

Le père Ouin-Ouin Pougy (Aube)

Cette chanson, selon notre locuteur, aurait été "importée" vers 1916 par des réfugiés ardennais. Elle possède une découpe particulière car le premier couplet se chante sur un air tandis que le reste de la chanson dispose d'une autre partition. Ce procédé est assez voisin de certaines "chansons de troupiers" du début du XXème siècle. On notera également que les formes patoisantes sont assez aléatoires et proches de la gaudriole.

1

Un jour le pèr' Ouin-Ouin, un homm' d'un certain âge,
Apercevant de loin le curé d' son village,
Vint à sa rencontre pour le saluer
Car il a des novell' à lui raconter.

2

Bein, Monsieur l' curé, avez bein su l'histoire
Qui s'étot passé le jour qu' j'ons eu la foire ?
Vous avez marié la fill' au père Eloi
J'ons été d' la noc', nous deux, ma femm' et moi
Nous deux, ma femm' et moi !

3

On nous y a servi un plat d' sardin' à l'hoil'
Sur un' belle grande table recouverte d'un' bell' toil'
Et pis y avot côr, trois canards et deux oies
Nous y trouvins bein, nous deux, ma femm' et moi
Nous deux, ma femm' et moi !

4

Ils avint tué leurs deux plus grosses lapines
Tous les gens d' la noce s'en r'lichint les babines
J' nous ont régaté bein, nous deux, ma femm' et moi
Nous y trouvins bein, nous deux, ma femm' et moi
Nous deux, ma femm' et moi !

5

Et pis y avot côr le cidre d' la Comète
Que y avons bu avec l' bouquet d' galette
J'en mangeai comm' quat', nous deux, ma femm' et moi
Nous y trouvins bein, nous deux, ma femm' et moi
Nous deux, ma femm' et moi !

6

Mais v'là qu'à la fin tout l' mond' étot pompette
Chacun entama sa petite chansonnette
J'en ons chanté une, nous deux, ma femm' et moi
J'ons fait un concert, nous deux, ma femm' et moi
Nous deux, ma femm' et moi !

Société des Amateurs de Folklore et Arts Champenois

7

Mais v'là tout d'un cop, j' me sens pris d'eun' coulique
Ça faisait un gargouillement diabolique
Si bein qu' ma femm' ell' m' dit Baptiste dépêche-toi !
Et j' nous ons filé, tous deux, ma femm' et moi
Tous deux, ma femm' et moi !

8

J'entrais sous l' poirier qui s' trouv' darié la boutique
Mette l' barrot à cul. Ça fait une rude musique
J'ons fait eun' concert, nous deux, ma femm' et moi
Nous deux, ma femm' et moi !

9

Y en avot qui disint « C'est don l' tonnerr' qui gronde
C'est peut-être bein, hélas ! La fin d' eun monde
Si bein qu' tout l' village étot tout en émoi
D'eun bruit que je f'sins, nous deux, ma femm' et moi
Nous deux, ma femm' et moi !

Collectage M. Bienaimé 1967

Le père Ouin-ouin

Pougy (Aube)

♩ 105 Intro

Violin

Un jour le père Ouin - Ouin, Un homme d'un cer - tain' â - ge, A -

6

Vln.

per - ce-vant de loin le cu - ré d'son vil - la - ge, Vint à sa ren - con-tre pour le

12

Vln.

sa - lu - er Car il a des nou-vell' à lui ra - con - ter. Chant

Bein, Mon-sieur l'cu -

20

Vln.

ré, a - vez bein su l'his - toi - re Qui s'é - tot pas - sée le jour qu'j'ons eu la

26

Vln.

foi - re? Vous a - vez ma - rié la fill' au père E - loi. J'ons é - té d'la noc'

32

Vln.

nous deux ma femm' et moi, Nous deux ma femm' et moi!